

1936-12-18

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det vides ikke, hvem Konen, Nortoft og dåbsbarnet, S.A., var.

Wilhelmine Berg/Tante Misse døde

24. nov. 1936. Måske derfor arvede

Johanne/Junge Larsen tantens pels.

Larsen-familien kendte flere, der hed Overgaard.

Sender's location:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens

bagside

Recipient's location:

Bakkevej 8 Hareskov St.

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens

forside

Mentioned people:

Wilhelmine Berg

Adolph Larsen

Carl Larsen

Marie Larsen

Axel Müller

- Overgaard

Ellen Sawyer

Janna Schou

Albrecht Warberg

Laura Warberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0577

Trykt udgave:

nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

5/5 – 02.

23/9 – 02

[Skrevet med anden håndskrift:]

Fru A. Warberg-Müller

Bakkevej 8

Hareskov St.

[Med anden håndskrift:]

20 – 3 – 2000

[På kuvertens bagside:]

J Warberg Larsen

Lindøgaard Dræby St

Fyen

[I brevet:]

Lindøgd. 18-12-36

Jeg ejer ingen Opskr. paa hv. Pebernødd Elle har Mors skv. Kogebog.

Men for sent – Stockholm.

Kæreste lille Dis!

Det er lige nær Posttid, men han er sent paa det i denne Tid, jeg skriver til han er der. Har lige bundet Krans til Fars Grav og pakket samt skrevet til Marie paa Erikshaab – meget glipper for mig i Aar, men Kransen til Hillerslev Kirkegaard maa ikke glippe.

Tusind Tak for din Pakke. Det piner mig, at du skulde have Ulejlighed, naar du jo maa være saa langt tilbage og ingen Kræfter har. Mest – næsten – Tak for det dejlige Hynde, jeg kan sagtens montere det selv. Marcipanen er vidunderlig og Chokoladen, men altfor mange Penge igen! Og alle de Frim. Tusind Tak! Gid du dog kunde komme lidt til Kræfter, lille Dis. Godt for Konen, kys hende fra mig. Og for Nortoft – ham tror jeg dog ikke, du skal kysse fra mig. Skønt - -!

Vi var til Barnedaab i Lørdags, en ganske dejlig Dag helt igennem. Lille S.A. henrivende saa god i Kirken – gav sit Bifald til kende med stærke Grynt, da han advarede mod Djævelen og alt hans. Marie bar Elle stod hos [”Elle stod hos” indsat over linjen]. Flot Frokost. Af Gæster kun Overgaard Elle, Wille (!) og os. Mange og gode Snapse, som ikke skadede Agravren! Tante Misses dejlige Tøj kom 1 Kvarter før Bilen hentede os til Kirke. Jeg passede Pelsen og den fik altsaa en standsmæssig Indvielse! Du kan ikke tro, hvor den er vidunderlig. Sort Søløve med Bæverbesætning. Et meget kostbart Stykke.

Jeg naar ikke mere!

Tak og Hilsen til Jer alle Tre
din Junge.

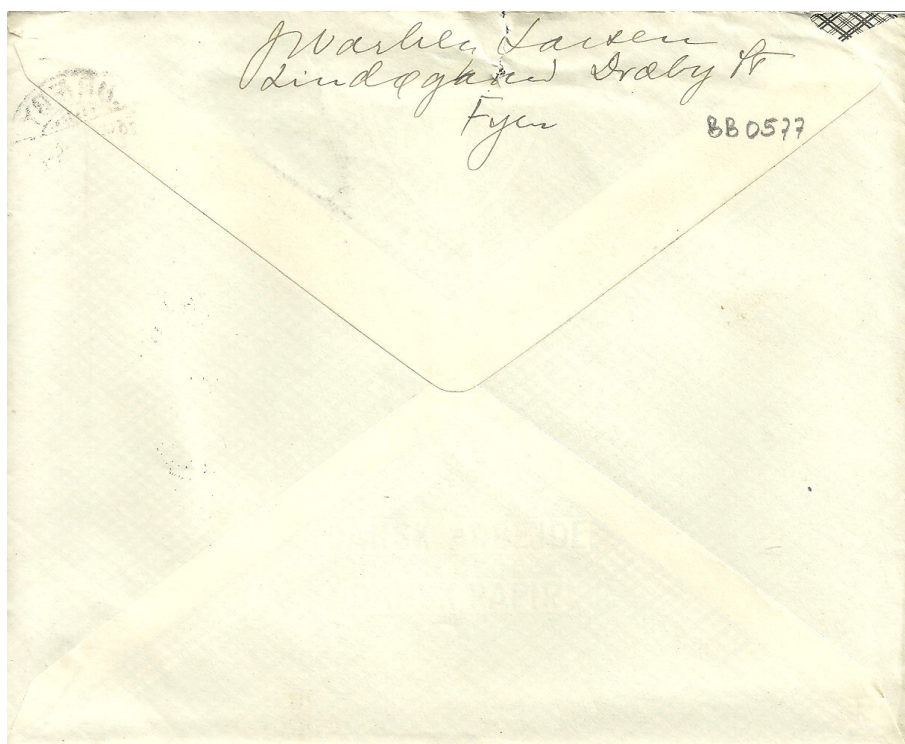
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindstedt.

18-12-36

Jeg ejer ingen ^{af} sks. fraa ho. Schmidt
skuede lille Ni, ^{alle har} men for sent - Stockholm.

Det er lige ved Posttid, men kan er sent
paa det i denne Tid, j skueer vil haue
der. Har lige bundet Krans til Fais Grav
og pakket vand skueet vil Marie paa
Briks haal - meget glippe for mig i haer,
men Kransen vil Høllister Kirkegaard
maa ikke glippe.

Tusind Tak for din Pakke. Det paa
mig, at du skueer haue Klegthet, naa
du j maa naa saa langt vil haer og ingen
Kraffe haer. Meest - mest - Tak for det digte
Hjerte, j kan saetens maade det selv.
Marsipanen er vidunderlig og Chokolaten,
men allfo mang Perry igen. Og alle de Fru.
Tusind Tak! Git du dog sine Kunt haer
lille vil Kraffe, lille Ni. Godt for Kauen, Kyo
haerde for mig. Og for Nostalt - haer tra
og ikke, du skal Kyoae for mig. Skand --!

Vi var til Barnedaal i Søndag, en ganske
digtig og helt igennem. Lille S. K. heurived
saa god i Kirken - gav sig Bifakt til Bende
med sterke Grynt, da han advaerter
med Sjævelen og all haer. ^{alle det, ho.} Maae haer.
Fest Frokost. Af Gaste Køn Suezgaard
ille, Wille (!) og os. Mange og god Snaps

660577

du ikke skadet Agaven!
Tante Misses dejlig Tøj. Kan I kvaden
for Bilen beudeh en lit Kirke. I passed
Pelsen og den fik altsaa en stauder-
massig Indvielse! du kan ikke tro,
hvordan er vidunderlig. Fort Sildre
med Baver beadmig. Et meget
Kobbert Stykke.

Ja man ikke mere!

Tak og Hilsen til jer alle tre.

din Jenny